

Бутун дунё пролетарлари, бирлашингиз!

# ТОШКЕНТ ОКИНОМИ

Узбекистон Компартияси Тошкент шаҳар комитети ва ҳалқ депутатлари шаҳар Советининг органи

Газета 1966 йил 1 мюндан

чила бошлаган.

№ 294 (6.783)

1988 йил 26 декабрь, душанба

Баҳоси 3 тийин

ЗАМОНДОШИМИЗ

## XXIII ТОШКЕНТ ОБЛАСТЬ ПАРТИЯ КОНФЕРЕНЦИЯСИ

24 декабря XXIII Тошкент область партия конференцияси ўз ишини давом эттириди. Конференция делегатлари ёпиқ яширик овоз бериши йўли билан область партия комитети аъзолари ва аъзоликка кандидатлари, область партия ташкили-

ти ревизия комиссияси аъзоларини сайладилар.

Конференция ишида Узбекистон Компартияси Марказий Комитети бороси аъзолари ва аъзоликка кандидатлар В. П. Анищев, Д. Д. Берков, В. А. Головин, Н. И. Попов, П. К. Ҳабибуллаев, Х. А.

Алимова, КПСС Марказий Комитети Партия курилиши ва кадрлар иши бўлими инструктори Ю. В. Антонов иштирок этдилар.

Конференция шу билан ўз ишини тамомлади. Делегатлар партия гимни — «Интернационални» ижро этдилар.

## ТОШКЕНТ ОБЛАСТЬ ПАРТИЯ КОМИТЕТИНИНГ ПЛЕНУМИ

24 декабря состави XXIII область партия конференции сайдланган Тошкент область партия комитетининг пленуми бўди.

Пленумда ёпиқ яширик овоз бериши йўли билан М. М. Миркосимов областя партия комитетининг биринчи секретари ва боро аъзолари, Р. А. Попов областя партия комитетининг иккичи секретари ва боро аъзолари, В. Г. Горденко, С. Д. Сайдуллов, Э. И. Фозилов областя партия комитетининг секретарлари ва боро аъзолари этиб сайдландилар.

Ёпиқ яширик овоз бериши йўли билан П. М. Абдурахмонов, Ю. А. Аспеков, Н. И. Гусаков, З. Мухаммаджонов, М. Я. Салимова, Б. Ф. Сатиев, В. И. Тарапторова областя партия комитетининг биро аъзолари этиб сайдландилар.

Область партия комитети боро аъзолигига кандидатларни ёпиқ яширик овоз бериши йўли билан Т. З. Орипов, А. И. Савастянов, Р. К. Турсунов, И. И. Федоринов сайдландилар.

Пленум Р. К. Турсуновни ташкилий-партияий ва кадрлар иши бўлими мудири, В. В. Шемини социал-экономика бўлими мудири, Э. Л. Жаваковни аграр бўлими мудири, О. И. Йўлчиеевни умумий бўлими мудири, А. К. Нуъмоновни ишлар бошқарувчиси этиб тасдиқлади. И. И. Федоринов областя партия комитети хузуридаги партия инструктори Ю. В. Антонов иштирок этилар.

Х. Насимов «Тошкент ҳақиқати» область газетаси

редактори, Н. Я. Ковалев «Ташкентская правда» область газетаси редактори этиб тағифландилар.

\*\*\*

Пленум М. С. Горбачев за Н. И. Рижков ўрточларномоздини ССРР ҳалқ депутатлигига кўрсатиш бўйича бошланган партия ташкилотлари, шаҳар, район партия комитетлари тақлифина кўзлаб-куватлашга ҳарор қилиди.

Пленум ССРР ҳалқ депутатлигига вомзодлар этиб Тошкент область партия ташкилотидан қўйидаги ўрточларни кўрсатишни тавсия этди:

Одилов Владимир Тўйчиеви — В. П. Чкалов номидаги Тошкент авиация ишлаб чиқариши бирлашмаси тозари, КПСС XIX Бутуниттифоқ конференцияси делегати;

Букурова Узротул Сагинтоева — Бўка районидаги «Кремль» совхози бригадири, КПСС XIX Бутуниттифоқ конференцияси делегати;

Мусаева Волода — Тошкент районидаги «Ўзбекистон ССР 50 йиллиги» колхози сут согувчиси, КПСС XIX Бутуниттифоқ конференцияси делегати;

Нишонов Рағиб Нишонови — Узбекистон Компартияси Марказий Комитетининг биринчи секретари;

Степаненко Юрий Иванович — «Ташсельман» ишлаб чиқариши бирлашмаси токари.

Пленум ишида Узбекистон Компартияси Марказий Комитети бороси аъзолари ва аъзоликка кандидатлар В. Н. Анищев, Д. Д. Берков, Х. А. Алимова, КПСС Марказий Комитети Партия курилиши ва кадрлар иши бўлими инструктори Ю. В. Антонов иштирок этилар.

Пленумда ёпиқ яширик овоз бериши йўли билан Тошкент ташкилий-партияий ва кадрлар иши бўлими мудири, В. В. Шемини социал-экономика бўлими мудири, Э. Л. Жаваковни аграр бўлими мудири, О. И. Йўлчиеевни умумий бўлими мудири, А. К. Нуъмоновни ишлар бошқарувчиси этиб тасдиқлади. И. И. Федоринов областя партия комитети хузуридаги партия инструктори Ю. В. Антонов иштирок этилар.

Х. Насимов «Тошкент ҳақиқати» область газетаси

## ОБЛАСТЬ ПАРТИЯ ТАШКИЛОТИ РЕВИЗИЯ КОМИССИЯСИННИГ МАЖЛИСИ

XXIII Тошкент область партия конференциясида сайдланган область партия ташкилоти ревизия комиссияси составининг 24 декабря ташкилий мажлиси бўлди.

Б. Д. Эргашев ёпиқ яширик овоз бериши йўли билан ревизия комиссияси раиси этиб сайдланди.

Х. Насимов «Тошкент ҳақиқати» область газетаси



Делегат билан мулоқот

## «Енг шимар иб, ишга киришайлик»

Утган шанба кунин ўз ишини яқинлаган XXIII Тошкент область партия конференцияси делегатлари орасидан Тошкент шаҳри меҳнат колективларининг вакиллари ҳам бор эди.

Электр-монтёр Екатерина Лаврентьевна Антонов шуларадан биро Уман кўп йилдирки, Тошкент марказий телеграфининг телефон станицисидан баракали меҳнат кўлиб келади. Колективидаги қайта куриш ишларидаги актив шитирок этмоқда. Биз бугун эрталаб Екатерина Антонова билан сұхбатланган шарафига муссар бўлдик. Унга дото савон беринга ҳам доҳмат қоллади. Унинг ўзи конференция тасвурларига хусусий гаплар кетди:

— Эрталаб ишга келишим билан дарласб дугоналарим ўраб олинид. Конференция тавсусутарларини уларга сўзлаб бердим. Мажлислар запиди ўтираб эканман, қайта куриш гоясин одамларни онгига сингиб бораётганлигиндан курсанд бўлдим. Жуда кўп фойдалани гапларда сўзга чиқсан ўрточларни нутқларидан ҳам ҳаётимизни янада фаровонлештиришни барча соҳадатда ишларимизни янглиб, сийсий раҳбарликнинг самаралари форми ва методларни излаб топиш, партянинг бошлангич яйналини ролни ошриши ва ниҳоят уларни меҳнат коллективларининг чинчакам жанговар неғизига аллантиришни таънидаб тутилди. Мен бу фикрларни колективимизга, барча КПСС аъзоларига етказдил. Цеҳ партия ташкилоти бороси ёзсан сифатидан уларни ишмиздаги кавми чинчиларни зудлик билан бартарф этишга даъват этдим.

Тўғри, ҳали кўпгина соҳаларда камчиликларимиз кўп. Менинг назаридан энг аввало одамларни қайта куриш руҳида тарбиялашмасиз керак. Уларнинг онгига партия қарорларини кўпроқ сингирдиганни лозим. Бунда албатт биз, коммунистларининг ролни катта бўламиш керак. Энди ен шишмарб, ишга киришайлик.

— Конференциясида Тошкент шаҳри муаммалири устида ҳам гап бўйли ўтди. Менинг назаридан, ҳали сиз ишлётган соҳада ҳам комчиликлар кўп, шундай эмасми?

— Мана, Янги йил эшик қоюлти. Сизни Янги йил билан оқшомхонлар номидан таъриклимиз.

— Мен ҳам фурсадтан фойдаланиб, уларни кутуганда билан муборакбод этаман, қайта куришни мишида музффакиятлар тиллашиб. Янги йил хапкимизга бахт келтиришни!

Сүхбатни М. ХАЛИЛОВ ёзиб олди.

© СУРАТДА: Тошкент марказий телеграфи станицаси электр-монтёр Е. Л. Антонова.



СУРАТДА: XXIII Тошкент область партия конференциясида.

## XXIII область партия конференциясида сайланган Тошкент область партия комитетининг состави

### ОБЛАСТЬ ПАРТИЯ КОМИТЕТИНИНГ АЪЗОЛАРИ

Абдурахмонов П. М. — область Совети иккичи комитети раиси.

Азаров Е. С. — «Узстроймеханизация» трестига қарашли 93-чумча механизациялашган колонна автоминора машинист, Чирчиқ шахри.

Азизхўжаев Д. Т. — Чирчиқ шаҳар партия комитетининг биринчи секретари.

Айдаков О. Г. — Область Совети иккичи комитети раисининг биринчи секретари.

Айдарбеков Р. Р. — Тошкент районидаги 8-темир-бетон иншоотлар институти директори.

Бадаев С. Т. — Бўка район партия конференциясида иккичи секретари.

Бакирова У. Э. — Оҳангарон районидаги 8-темир-бетон буомлари заводи бетон кориш машинаси оператори.

Балашов С. Б. — Оҳангарон районидаги 8-мактаб ташкилотчи.

Бекиров М. Т. — Чиноз райони ташкилотчи.

Бекиров Ш. Н. — Узбекистон ССР Давлат хавфисизлик комитети Тошкент областя бўйича бошқармаси бошлиги йўнисбасари.

Бобомуродов К. Ш. — Узбекистон ССР Фанлар академиси Механика на зиддилага бардошли иншоотлар институти директори.

Борзаков С. Д. — Сергели районидаги 8-мактаб ташкилотчи.

Борзаков С. Д. — Сергели районидаги 8-мактаб таш



# Кардошлигимиз рамзи

Самимий қардошларча дўстлик, ўзаро бегарас ёдам, мақсад ва интилиниларнинг мунтазарлари — бугунги кунда мамлакатимиз халқларининг барча турдаги ҳамкорликлари ва ўзаро мунобабатларнинг характери хусусияти бўлди.

Кардоши арман халқи бошига тушган шу мунтазарлар кунгирда ўзбек халқи барча совет халқлари катори ўз бирорларининг оғириниң енгил қалишга отланади.

Матбуот хабарларига кўра, бугунга кадар Арманистонга республиканамиздан ташкиллариниң равишда ўзбек кўрилар, экскаваторлар, автосамосвалар, вагон тўткочонлар юборилди. Иссини кийимбоси, электр инстигчлар, оделлар, этиклатлар, палаткалар, зарур медицина асбобусуналарни, 320 фланкон қон жўнатилиди. «Ўзбекистон комисомоли» поездидан ёзмади йўлга чиқди. Ахолидан корхона на мунтазам.

«Аллюмиш» ўзбек фольклорида, «Довуд Сосуний» эса арман халқи оғизни ижодиётида халқ қархонанини достонларининг энг маҳсулур бўлиб, уларда халқиниң босқинчилашга қарши олиб борсан кураши асер қархонанинни фоълиятни орқали тасвирланади.

Ўзбек ва арман фольклори поролоқ кела жана ишонч, оптимизм, душманга нафарт, она диёрга муҳаббати гозлари билан ўғрилган. Шу сабабли улар асрлар давомида ёзмади ўзбек ёзувчиларининг, ёзарни арман адибларининг ижоди учун битмас туғансас манба бўлиб юлди.

Айниқса, тарафидарлар арман адиблари Хачатур Абояни, Аветин Иссаакян, Ованес Туманиян, Наира Заряянлар халқ оғизни ижодиётида келини материалиларидан унумни фойдаланади. Адабиётимизнинг улуг бобонаки Алишер Навоий ёзарни «Хамса»ни яратишга киришар экан, жаҳон халқларининг фольклор асарларини, жумладан арман халқи оғизни ижодиётида ёзмади йўлдан ўрганиди, улардин озуқланади. Навоий беш аср мукаддас Арманистон (Алишер Навоийда ёзарни «Армания» гузаллгини «Фарҳод ва Ширин» достонидаги қўйидагича таърифланади.

Ўзур гарбидга уз махвали макони, Ки холо Армания дерлар они. Еридури нуҳут ичра жаннати осо. Айниқса ёнда тоги чарх фарсо.

Ўзур ба наш уз махвалин хаёни, Ки уз манзуда солғой қаср олий.

Достондаги ижоди ёзарни фарзандлари — чин ўғлони Фарҳод ва арман кизи Ширин ўртасидаги мухаббатни ўзбек шони А. Навоий томонидан жуда ўзар пафос билан кўйлантири, бу халқлар ўртасида улут шонриздан илгари ёзарни дўстлик алоқалари мавжуд болганлигини тасдиқ этади.

Октябрь иккюйлиги галафасидан кейин, айниқса адабий алоқаларимиз уффи янада ижодайди.

1939 йили ўтказилган «Довуд Сосуний» халқи эпосининг 1000 йилини барча ада биёт ихломандарни ёзбекистонлик китобхонлар байрамига ёзар аланин кетди. Ушан ўйлар Алишер Навоийнинг «Фарҳод ва Ширин» достонининг Миркит Корон таржимасида, «Довуд Сосуний» эпосининг дастлаб Ойбек, сўнг Мақсед Шайхзода ва Гафур Гулом таржимасида ўзбек тилида чон этилини иккни ёзардosh халқ адабий алоқаларини ифодаси бўлди.

Улуттган уруши ўйлари Ойбек ва Аветик Иссаакян, Комил Яшин ва Наира Заряянлар, Ҳамид Олимжон ва Гегам Срн, Шайхзода ва Геворг Эмин, Зулфирар ва Сильва Калутикин сингари бошқа жуда ўтказилган ўзбек арман ёзувчиларини Совет Итифоқи халқларининг мустаҳкам бирлигини, жаҳон майдонларидаги мардигни ва матонатини улугловчи, галабага тўлашони руҳи билан сугорилган ажойиб асарларини ижод этиши.

1961 йили Арманистон адабиётни ва санъатининг ўзбекистонда, ўзбек адабиётни ва санъатининг эса дўстларимиз дўрида бўлиб ўтказилган ўзбекистонлик китобхонларни муносабати билан бу ижоди ёзардosh халқ тўртасидаги алоқалар янада мустаҳкамланади. Шу муносабат билан «Совет Ўзбекистон шоирлари», «Ўзбек ҳикоялари», «Ўзбек пъесалари» тўпламлари арман тилида нашр этилди. Арман адабиётларидан Ованес Туманиянин «Ануш» достони, Егизи Чаренчининг «Чарендан салом» китоби, Гарегин Севуниянинг «Тех-

ассасаларда, олий ўкув юртлари ва жамоат ташкилотларидан, барча ахборот воститалари ёзмада колхоз ва союз колективларидан махсус 700412 счтга мунтазам равишда мавлавлар ўтказилмоқда. Биз ёзмада худди ана ўшидади бегарас ёзмади, маънавий маддадин Тошкент ўзмизлаласи оқибатларини тутагнишида ёзган эдик. Ўзанде арман курувчилари бўлга 15,3 минг квадрат метр ўй-жой курб беринган.

Ўзбек ва арман халқлари ўртасидаги дўстликни, қон-қардошликни ифода этивчи юкоридаги каби мисолларни яна истаганча келтириш мумкин. Зоро, биз дўстларимиз бирлигини «Адабиётларимиз дўстлиги» деб аталиши китобини заррин саҳифалардан байн ётилган рангбонг фактик материаллар ёзмада тасдиқлайди.

«Аллюмиш» ўзбек фольклорида, «Довуд Сосуний» эса арман халқи оғизни ижодиётида халқ қархонанини достонларининг энг маҳсулур бўлиб, уларда халқиниң босқинчилашга қарши олиб борсан кураши асер қархонанинни фоълиятни орқали тасвирланади.

Ўзбек ва арман фольклори поролоқ кела жана ишонч, оптимизм, душманга нафарт, она диёрга муҳаббати гозлари билан ўғрилган. Шу сабабли улар асрлар давомида ёзмади ўзбек ёзувчиларининг, ёзарни арман адибларининг ижоди учун битмас туғансас манба бўлиб юлди.

Айниқса, тарафидарлар арман адиблари Хачатур Абояни, Аветин Иссаакян, Ованес Туманиян, Наира Заряянлар халқ оғизни ижодиётида келини материалиларидан унумни фойдаланади. Адабиётимизнинг улуг бобонаки Алишер Навоийда ёзарни «Хамса»ни яратишга киришар экан, жаҳон халқларининг фольклорларига асарларини, жумладан ўзбекистонлик китобхонларни тасдиқлайди.

Ўзур гарбидга уз махвали макони, Ки холо Армания дерлар они. Еридури нуҳут ичра жаннати осо. Айниқса ёнда тоги чарх фарсо.

Ўзур ба наш уз махвалин хаёни, Ки уз манзуда солғой қаср олий.

Достондаги ижоди ёзарни фарзандлари — чин ўғлони Фарҳод ва арман кизи Ширин ўртасидаги мухаббатни ўзбек шони А. Навоий томонидан жуда ўзар пафос билан кўйлантири, бу халқлар ўртасида улут шонриздан илгари ёзарни дўстлик алоқалари мавжуд болганлигини тасдиқ этади.

Октябрь иккюйлиги галафасидан кейин, айниқса адабий алоқаларимиз уффи янада ижодайди.

1939 йили ўтказилган «Довуд Сосуний» халқи эпосининг 1000 йилини барча ада биёт ихломандарни ёзбекистонлик китобхонлар байрамига ёзар аланин кетди.

Ўзбекистон ССР халқ ёзувчisinin «Фарҳод ва Ширин» достонининг Миркит Корон таржимасида, «Довуд Сосуний» эпосининг дастлаб Ойбек, сўнг Мақсед Шайхзода ва Гафур Гулом таржимасида ўзбек тилида ўтказилган ўзбекистонлик китобхонларни тасдиқлайди.

Ўзур гарбидга уз махвали макони, Ки холо Армания дерлар они. Еридури нуҳут ичра жаннати осо. Айниқса ёнда тоги чарх фарсо.

Ўзур ба наш уз махвалин хаёни, Ки уз манзуда солғой қаср олий.

Достондаги ижоди ёзарни фарзандлари — чин ўғлони Фарҳод ва арман кизи Ширин ўртасидаги мухаббатни ўзбек шони А. Навоий томонидан жуда ўзар пафос билан кўйлантири, бу халқлар ўртасида улут шонриздан илгари ёзарни дўстлик алоқалари мавжуд болганлигини тасдиқ этади.

Октябрь иккюйлиги галафасидан кейин, айниқса адабий алоқаларимиз уффи янада ижодайди.

1939 йили ўтказилган «Довуд Сосуний» халқи эпосининг 1000 йилини барча ада биёт ихломандарни ёзбекистонлик китобхонлар байрамига ёзар аланин кетди.

Ўзбекистон ССР халқ ёзувчisinin «Фарҳод ва Ширин» достонининг Миркит Корон таржимасида, «Довуд Сосуний» эпосининг дастлаб Ойбек, сўнг Мақсед Шайхзода ва Гафур Гулом таржимасида ўзбек тилида ўтказилган ўзбекистонлик китобхонларни тасдиқлайди.

Ўзур гарбидга уз махвали макони, Ки холо Армания дерлар они. Еридури нуҳут ичра жаннати осо. Айниқса ёнда тоги чарх фарсо.

Ўзур ба наш уз махвалин хаёни, Ки уз манзуда солғой қаср олий.

Достондаги ижоди ёзарни фарзандлари — чин ўғлони Фарҳод ва арман кизи Ширин ўртасидаги мухаббатни ўзбек шони А. Навоий томонидан жуда ўзар пафос билан кўйлантири, бу халқлар ўртасида улут шонриздан илгари ёзарни дўстлик алоқалари мавжуд болганлигини тасдиқ этади.

Октябрь иккюйлиги галафасидан кейин, айниқса адабий алоқаларимиз уффи янада ижодайди.

1939 йили ўтказилган «Довуд Сосуний» халқи эпосининг 1000 йилини барча ада биёт ихломандарни ёзбекистонлик китобхонлар байрамига ёзар аланин кетди.

Ўзбекистон ССР халқ ёзувчisinin «Фарҳод ва Ширин» достонининг Миркит Корон таржимасида, «Довуд Сосуний» эпосининг дастлаб Ойбек, сўнг Мақсед Шайхзoda ва Гафур Гулом таржимасида ўзбек тилида ўтказилган ўзбекистонлик китобхонларни тасдиқлайди.

Ўзур гарбидга уз махвали макони, Ки холо Армания дерлар они. Еридури нуҳут ичра жаннати осо. Айниқса ёнда тоги чарх фарсо.

Ўзур ба наш уз махвалин хаёни, Ки уз манзуда солғой қаср олий.

Достондаги ижоди ёзарни фарзандлари — чин ўғлони Фарҳод ва арман кизи Ширин ўртасидаги мухаббатни ўзбек шони А. Навоий томонидан жуда ўзар пафос билан кўйлантири, бу халқлар ўртасида улут шонриздан илгари ёзарни дўстлик алоқалари мавжуд болганлигини тасдиқ этади.

Октябрь иккюйлиги галафасидан кейин, айниқса адабий алоқаларимиз уффи янада ижодайди.

1939 йили ўтказилган «Довуд Сосуний» халқи эпосининг 1000 йилини барча ада биёт ихломандарни ёзбекистонлик китобхонлар байрамига ёзар аланин кетди.

Ўзбекистон ССР халқ ёзувчisinin «Фарҳод ва Ширин» достонининг Миркит Корон таржимасида, «Довуд Сосуний» эпосининг дастлаб Ойбек, сўнг Мақсед Шайхзoda ва Гафур Гулом таржимасида ўзбек тилида ўтказилган ўзбекистонлик китобхонларни тасдиқлайди.

Ўзур гарбидга уз махвали макони, Ки холо Армания дерлар они. Еридури нуҳут ичра жаннати осо. Айниқса ёнда тоги чарх фарсо.

Ўзур ба наш уз махвалин хаёни, Ки уз манзуда солғой қаср олий.

Достондаги ижоди ёзарни фарзандлари — чин ўғлони Фарҳод ва арман кизи Ширин ўртасидаги мухаббатни ўзбек шони А. Навоий томонидан жуда ўзар пафос билан кўйлантири, бу халқлар ўртасида улут шонриздан илгари ёзарни дўстлик алоқалари мавжуд болганлигини тасдиқ этади.

Октябрь иккюйлиги галафасидан кейин, айниқса адабий алоқаларимиз уффи янада ижодайди.

1939 йили ўтказилган «Довуд Сосуний» халқи эпосининг 1000 йилини барча ада биёт ихломандарни ёзбекистонлик китобхонлар байрамига ёзар аланин кетди.

Ўзбекистон ССР халқ ёзувчisinin «Фарҳод ва Ширин» достонининг Миркит Корон таржимасида, «Довуд Сосуний» эпосининг дастлаб Ойбек, сўнг Мақсед Шайхzoda ва Гафур Гулом таржимасида ўзбек тилида ўтказилган ўзбекистонлик китобхонларни тасдиқлайди.

Ўзур гарбидга уз махвали макони, Ки холо Армания дерлар они. Еридури нуҳут ичра жаннати осо. Айниқса ёнда тоги чарх фарсо.

Ўзур ба наш уз махвалин хаёни, Ки уз манзуда солғой қаср олий.

Достондаги ижоди ёзарни фарзандлари — чин ўғлони Фарҳод ва арман кизи Ширин ўртасидаги мухаббатни ўзбек шони А. Навоий томонидан жуда ўзар пафос билан кўйлантири, бу халқлар ўртасида улут шонриздан илгари ёзарни дўстлик алоқалари мавжуд болганлигини тасдиқ этади.

Октябрь иккюйлиги галафасидан кейин, айниқса адабий алоқаларимиз уффи янада ижодайди.

1939 йили ўтказилган «Довуд Сосуний» халқи эпосининг 1000 йилини барча ада биёт ихломандарни ёзбекистонлик китобхонлар байрамига ёзар аланин кетди.

Ўзбекистон ССР халқ ёзувчisinin «Фарҳод ва Ширин» достонининг Миркит Корон таржимасида, «Довуд Сосуний» эпосининг дастлаб Ой

## Хизматингизга тайёрмиз!

Янги йил оқшоми узоқ вақт хотирада сақланиб қолишини ким истамайди дейсиз! Ҳамма байрамнинг қувиоқ ва тантанали жадда ўзингида ҳам болғиц. Ҳозир сиз «ЯНГИ ЙИЛНИ ҚАЕРДА КУТИВ ОЛСАМ ЭКАН?» деган саволга жавоб излаётган бўлсангиз керак.

Янги йилни уйда оила аъзолари даврасида кутган маъбулми, ресторон ёки кафеда, қандидош-уруглар, дўст-биродарлар даврасида кутган маъбулми?

Қандидош-уруглар трести хизматиндан фойдаланиши маслаҳат берамиш!

Янги йилни ўз ўйда кутувчилар учун ТОШКЕНТ РЕСТОРАНЛАР ТРЕСТИ 26—ЗО ДЕКАБРЬ КУНЛАРИ

парранда, балик, ҳамир ва сабзавот масалликлари пазандалик ва қандолатчилик маҳсулотларини

САВДО-КУРГАЗМАСИНИ УТКАЗДИ

Савдо-кургазмалар ресторонлар томонидан кўйичага адресларда ташкил этилади:

«ТОШКЕНТ», «ЗАРАФШОН» ресторонлари — ресторонлар олдираги майдонда;

«РОССИЯ», «ГУЛИСТОН», «ШОДЛИК» ресторонлари — ресторонлар олдида;

«ОКТАБРЬ» ресторони — Октябрь бозорида: «ЧИЛОНЗОР» ресторони — «Чилензор» савдо марказида ва Фарҳод ярмарасида;

«ДУСТЛИК» ресторони — «Дустлик» меҳмонхонаси олдида;

«ДРУЖБА» кафеси — Инқиlob хиёбонида.



Тошкент ресторонлар дан 16.00 гача шаҳарнинг трести 1989 йилнинг 1 барча ресторонлари ўт-яниврь куни соат 12.00 казилдиган онлавий туш-

трости (телефон 55-79-49).

## Байрам дастурхонига!



катор ташвишлардан қутлагиди. Савдо-кургазмадан сиз қандолатчилик ва пазандалик маҳсулотларини, гўшт, балик, парранда ва сабзавот масалликлари

ташриф буюрсангиз, байрам таомларни тайёрлаш билан боғлиқ бирни, пирог, булочка, пиро-

налар трести.

## Чилензор ва Акмал Икромов районлари аҳолиси учун!

4-магазин — 3-квартал, Мукимий кўчаси, 5;

8-магазин — 6-квартал, Катортол кўчаси, 21;

10-магазин — Халқлар дўстlig проспекти, 4-квартал, 9;

13-«Навбахор» магазини — Волгоград кўчаси, 39/54;

14-магазин — 20 «Д» кўчаси, 6 в 11 троллейбусларни сунгити бекати;

16-магазин — Волгоград кўчаси, 57;

17-магазин — Бешёғоч, Олмазор кўчаси, 165;

18-магазин — 7-квартал, F. Гулом кўчаси, 44;

22-магазин — 19-квартал, 6 в 11-троллейбусларни сунгити бекати;

23-магазин — Чилензор кўчаси, 81;

24-магазин — 10-квартал, Катортол ва Фарҳод кўчалири кесишиби;

22-«Хасково» магазини — Ўйғур кўчаси («Бешкайрат») бекати;

25-магазин — Абдуллаев кўчаси, 1-йи (Бирлик бекати);

30-магазин — метронинг «Собир Мариков» стансияси;

32-магазин — Гавзиша ва Рокоссовский кўчалари кесишиби;

33-магазин — Мукимий кўчаси, 7-квартал, «Спорт то-

бигар» магазини

«Союзторгреклама» Бутуниттироқ бирлашмасининг

Ўзбекистон агентлиги.

30 ДЕКАБРЬ КУНИ СОАТ 24 ГАЧА, ЗДЕСКАРДА КУНЛАРИ МАҲДУМЛАРИ

1-магазин — Халқлар дўстlig проспекти, 18, 16-квартал;

3-магазин — Домбробод кўчаси, 89;

30 ДЕКАБРЬ КУНИ СОАТ 22 ГАЧА ИШЛАДИ.

Магазинлар адресини ма-

лум кўзламиш:

Халқлар дўстlig проспекти, 18, 16-

квартал;

3-магазин — Домбробод кўчаси, 89;

30 ДЕКАБРЬ КУНИ СОАТ 24 ГАЧА, ЗДЕСКАРДА КУНЛАРИ МАҲДУМЛАРИ

1-магазин — Халқлар дўстlig проспекти, 18, 16-

квартал;

3-магазин — Домбробод кўчаси, 89;

30 ДЕКАБРЬ КУНИ СОАТ 22 ГАЧА ИШЛАДИ.

Магазинлар адресини ма-

лум кўзламиш:

Халқлар дўстlig проспекти, 18, 16-

квартал;

3-магазин — Домбробод кўчаси, 89;

30 ДЕКАБРЬ КУНИ СОАТ 24 ГАЧА, ЗДЕСКАРДА КУНЛАРИ МАҲДУМЛАРИ

1-магазин — Халқлар дўстlig проспекти, 18, 16-

квартал;

3-магазин — Домбробод кўчаси, 89;

30 ДЕКАБРЬ КУНИ СОАТ 22 ГАЧА ИШЛАДИ.

Магазинлар адресини ма-

лум кўзламиш:

Халқлар дўстlig проспекти, 18, 16-

квартал;

3-магазин — Домбробод кўчаси, 89;

30 ДЕКАБРЬ КУНИ СОАТ 24 ГАЧА, ЗДЕСКАРДА КУНЛАРИ МАҲДУМЛАРИ

1-магазин — Халқлар дўстlig проспекти, 18, 16-

квартал;

3-магазин — Домбробод кўчаси, 89;

30 ДЕКАБРЬ КУНИ СОАТ 22 ГАЧА ИШЛАДИ.

Магазинлар адресини ма-

лум кўзламиш:

Халқлар дўстlig проспекти, 18, 16-

квартал;

3-магазин — Домбробод кўчаси, 89;

30 ДЕКАБРЬ КУНИ СОАТ 24 ГАЧА, ЗДЕСКАРДА КУНЛАРИ МАҲДУМЛАРИ

1-магазин — Халқлар дўстlig проспекти, 18, 16-

квартал;

3-магазин — Домбробод кўчаси, 89;

30 ДЕКАБРЬ КУНИ СОАТ 22 ГАЧА ИШЛАДИ.

Магазинлар адресини ма-

лум кўзламиш:

Халқлар дўстlig проспекти, 18, 16-

квартал;

3-магазин — Домбробод кўчаси, 89;

30 ДЕКАБРЬ КУНИ СОАТ 24 ГАЧА, ЗДЕСКАРДА КУНЛАРИ МАҲДУМЛАРИ

1-магазин — Халқлар дўстlig проспекти, 18, 16-

квартал;

3-магазин — Домбробод кўчаси, 89;

30 ДЕКАБРЬ КУНИ СОАТ 22 ГАЧА ИШЛАДИ.

Магазинлар адресини ма-

лум кўзламиш:

Халқлар дўстlig проспекти, 18, 16-

квартал;

3-магазин — Домбробод кўчаси, 89;

30 ДЕКАБРЬ КУНИ СОАТ 24 ГАЧА, ЗДЕСКАРДА КУНЛАРИ МАҲДУМЛАРИ

1-магазин — Халқлар дўстlig проспекти, 18, 16-

квартал;

3-магазин — Домбробод кўчаси, 89;

30 ДЕКАБРЬ КУНИ СОАТ 22 ГАЧА ИШЛАДИ.

Магазинлар адресини ма-

лум кўзламиш:

Халқлар дўстlig проспекти, 18, 16-

квартал;

3-магазин — Домбробод кўчаси, 89;

30 ДЕКАБРЬ КУНИ СОАТ 24 ГАЧА, ЗДЕСКАРДА КУНЛАРИ МАҲДУМЛАРИ

1-магазин — Халқлар дўстlig проспекти, 18, 16-

квартал;

3-магазин — Домбробод кўчаси, 89;

30 ДЕКАБРЬ КУНИ СОАТ 22 ГАЧА ИШЛАДИ.

Магазинлар адресини ма-

лум кўзламиш:

Халқлар дўстlig проспекти, 18, 16-

квартал;

3-магазин — Домбробод кўчаси, 89;

30 ДЕКАБРЬ КУНИ СОАТ 24 ГАЧА, ЗДЕСКАРДА КУНЛАРИ МАҲДУМЛАРИ

1-магазин — Халқлар дўстlig проспекти, 18, 16-

квартал;

3-магазин — Домбробод кўчаси, 89;

30 ДЕКАБРЬ КУНИ СОАТ 22 ГАЧА ИШЛАДИ.

Магазинлар адресини ма-

лум кўзламиш:

Халқлар дўстlig проспекти, 18, 16-

квартал;

3-магазин — Домбробод кўчаси, 89;

30 ДЕКАБРЬ КУНИ СОАТ 24 ГАЧА, ЗДЕСКАРДА КУНЛАРИ МАҲДУМЛАРИ